

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
本館除日本英德法各國  
惜工本從廉採辦外復不  
紙各器以待與各國  
刊印書籍單件並有英  
體活字及各式花邊等  
西人排印工精所有  
印字大小均能刊印用精工刊

第六千一百六十三號

# 叻報

本館開設在舊巴剎口門牌第七號

印工總絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其價目另行  
刊佈所有各項原稿其有再  
世館所登來札原稿其有再  
載於人而後始錄其有誤不  
自誤更須寫明里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

壬寅六月廿九日

Printed and Published for the Proprietor by (大拜禮號二月八年二零百九千一英大) Ho Yee Zee at 7, Malacca Street, Singapore.

延請教讀

○啟者敝學館在東陵萬山園因儒師抱恙告假同唐以致虛位茲欲聘充就職必要  
漳州音韻才品相兼無染洋烟者乃為合式求金面議要者請即 惠臨中街萬山號或福茂號謹此告聞  
大清光緒二十八年六月初十日 萬山謹啟

各色磚發客

○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精  
工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商看辦頭此佈  
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚窰公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客

○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴柴頭為紅杓仙童煌  
煌記其為杓紅匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工製造雨濕  
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而  
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷 大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

西報記西歷侯相事畧

本報日前所登勞打電報英相西侯於上禮拜五辭職一節按西侯久有退位之心辭職誠意中事所異者  
西侯以養養之年且年來政體不佳竟甘任此煩重而不早為退休之計耳西侯之弟早退殆因南非洲戰  
事未了身肩重任必使戰事息而國權全復以太平之局付之繼任之人也所憾者英皇聖躬有恙加冕因  
是改期否則西侯身任首相過此大典得膺重責其晚年之榮為何如哉今者西侯退矣溯其供職四十年  
其間膺首宰之重任者十有三年以百年內計之榮大任如是之久者獨有伯爵李華望耳李任事上有四  
年以近世國事之變遷王事之艱難身任宰臣其責任之重可知以西侯七十二歲之老人家資優武而竟  
甘受此煩劇而不辭亦可謂人之所難為者矣 一千八百五十三年西侯始為斯禮科議院之議員名滿  
斯司而一千八百六十五年其兄乘世西侯繼其子爵又稱爲他蘭設爵爵一千八百六十六年西侯第一  
次爲管理印度事務大臣其時必打爲外部大臣至六十七年西侯即辭職至六十八年又死復得爲侯爵  
爲上議院議員至七十四年西侯司拉立再秉國鈞西侯復任管理印度事務大臣之職七十八年卸任外  
部大臣繼必打伯爵之任未滿任之前奉命土耳其其調停俄土調處之事是年與比康所費而伯爵同赴百  
靈之曾返國後蒙賜寶星比康所費而伯爵於八十年辭職繼其任者爲葛拉斯通任事五年比康所費而  
伯爵卒於八十一年葛拉斯通入臣辭職後即爲守舊派首領英女后辦理國政甚爲倚重故當時西侯既  
爲外部大臣又兼軍機大臣守舊派中當權七閱月事之可謂有自二一爲德則則始英皇國一爲將英皇國  
政令行於印度未幾葛拉斯通復任首相當國未久因宣讀治理英國政策則列第二次時葛甘以事去立  
西侯復任外部大臣及軍機大臣之職其力較前尤大直至九十二年八月猶憶英后咸多利亞舉行任  
至五十年大典時曾至哈特特而深視西侯是見龍象之至矣九十二年九月十五日午時葛甘由葛拉  
斯通及羅司勃烈當權九十五年六月維多利亞戰勝普魯士後第三次任事即得自由及守舊派之氣直  
至一千九百年西侯始將外部事務之職辭去後其任者爲德爾斯唐西侯則專任總理內務之事一千八百九  
六年西侯離位後時奉西侯處事剛毅明達能與美國盛道無隔洛士持希職埃及三國之事雖手時  
俱賴西侯熟於外交政事調度宜宜近年來英國在東方政事雖不見起色然西侯爲平議辦理外交使  
英國不失其名此皆吾英人所當佩者也至南非洲戰事雖有人議其不能運籌帷幄西侯辦理一切英  
國既不失其榮而結果如是之善西侯又不於轉手之時留其事於後人亦可見其才之卓越矣 錄香港  
華字日報

諭旨恭錄 ○六月十二日奉 上諭七月初一日孟秋時享太廟朕親詣行禮後殿著派勳勤  
行禮兩廡著派銘德壽各分應欽此

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云倫敦英國外部大臣連及外部各人員商務大臣等全在外部署中集議與中國更訂稅章之事外部大臣即將將外國所派在上海訂約人員之各種文件行交出俾知詳細云

法事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云法國水師提督毛文及沙登兩員已為法廷候職查毛提督獲咎之故係因月之初十日為法國國慶改立民主其展某處地方備有一地以為文武官員聚集之所該提督情其所欲之婦同隨且其時有某府憲在場該提督竟不為禮而直入以此被革而沙提督則因駕下各戰船異常防備亦被斥革云按毛文前者曾任駐紮東方艦隊之水師提督選法之役率艦攻運者即該提督也夫當冠冠往來之地乃故埃滿船以借遊該提督可云過於放誕而法廷之盛亦可見已

日語遊艇電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云日本親王勿蘇加打打打在俄京拜會俄國總理大臣而日皇太子則已督駕俄皇矣

暴風掃興 ○東京海防河內傳來消息云當初十日為法人慶賀改立民主其展忽遇颶風人遂星散該處數日前已達大南海路各船行自火車亦為停止四處電桿為風所摧該處所有魚船炮竹烟火各物均為風毀四境物業多受損傷醫院中病人被傷尤眾故將慶賀之事展期舉行云

風災四被 ○香港及東京風災為災已次第錄報茲接蘇門答臘來札云日前該處颶風為災以致樹木被毀甚多云

韓儲通吻 ○韓皇太子由英京首途已見前報茲悉儲駕附格德郵船歸于日昨過助督憲官備馬車往迎登陸以盡地主之誼

省相開局 ○去年學匪之亂中外搖動和議既成交才復復漢家官儀至有為之泣下者然際盛之多亦振古所未見各省提議官屬不貨各 大憲籌款辛勞夜以繼日故凡有可以生財者無不竭力籌維焉尤與公司承辦廣東全省督引一事係因協助賠款起見與尋常承餉之作不同該公司既已承辦青現經借辦於廣雅書局為辦公地步本月十一日業經開局是日省中司道四營將官及南番兩縣憲均到局中道賀宴飲盡歡午後始退其中水陸並陳賓酬主獻議會之盛為從來所少見是則中國重商之舉已基於此將來商務之興正未可量也

錄粵報

北京近事 ○袁慰帥擬於秋間回籍修墓聞將以周玉山中丞署理直督故周一時不能赴任五月初二日某御史嚴劾袁制軍之摺皇上親手封固及由大軍機加封標識花押存入檔案以備將來查檢若極慎重者然僅所舉各節究竟如何外間無人能言之者五月二十日徐御史德沅奏請將南河同知等官一律裁撤 德書王來京小住數日今探實并無密約等事

無損于民 ○聞之京師友人云近有人奏請在京城創行房捐車馬捐每歲可收一千萬金之譜政府議定先將鋪戶官宅及所養之車試抽計每房一則捐當十錢六百文每車一輛月捐當十錢六文蓋取之有力之家於小民並無所損也

記重福祥蹤迹 ○重福祥消息久已不復聞知頃得甘肅友人來函云此間傳傳山西巡撫岑中丞已奉 密旨帶領洋兵前來擒董董平日甚長岑德深恐所傳非虛故已由固原帶同親信數人前往察夏之北某村隱密夏約二日途程此內人民仍以忠臣目董并請洋兵不敢到陳實因董在之故惟此間收成甚豐百姓甚為安謐譯字林西報

八國雙鯉 ○得福州友人專函云延平府順昌縣因辦房捐激成民變百姓罷市焚燒教堂殺害教士縣令聞報前往彈壓亦被百姓肆毆迄今尚無下落縣署亦幾被拆官亦被毆傷上告得報聞已派兵前往剿辦按延平府離省城三百六十里順昌縣在府西一百二十里○法屬馬六甲司受委員魏池前因招募華工至閩粵駐福州辦理交涉頗與各當道深洽嗣又現銀全圖獎利思包辦之去冬曾邀同法領事及船政署委員前往上游各府屬查探礦產運載各項礦苗到省提議知有莫大之利遂與許督辦暨洋務局司道等訂立合同擬合華股領辦佈置就緒聞不日將行北上擬呈請礦務大臣准照外務部新章領辦云○各省撫還賠款過巨而福建尤為支絀其所加新稅率多強人所難將來能安行與否殊未可知茲將其新稅細目列之 鴉片田稅 酒稅 銅稅 田稅 材木稅 紙稅 茶稅 鋪稅 房稅 營業稅 豆稅 魚網稅 猪羊稅 菜薪稅 蔑稅 蠟稅 蠟稅 田稅 材木稅 紙稅 茶稅 鋪稅 房稅 營業稅 豆稅

西藏密約 ○第一條 中國政府見中國危弱願將全藏利益讓與俄國為保存中國太平起見 第二條 俄國既得西藏利益允保中國政府永有用人行政之權 第三條 中國內地如有亂事若中國政府不能平定俄國允代平定 第四條 俄國在西藏設立政府代中國管理西藏事務 第五條 中國亦可入西藏設立領事官 第六條 中國在西藏通商俄國允為保護 第七條 中國有逃北入西藏俄官允代擒獲送回中國 第八條 中國運入西藏貨物俄國不得征收重稅 第九條 俄國地方官不得苛待土人 第十條 俄國不得以威力強西藏人信從西教 第十一條 西藏礦務鐵路全歸俄國代理亦準中國人附股 第十二條 俄國在西藏建築炮臺鐵路不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

不得毀拆西藏廟宇

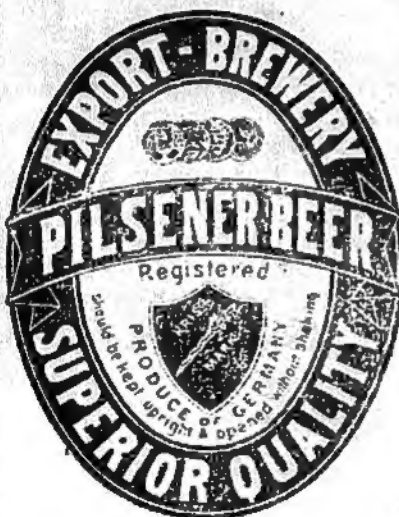
不得毀拆西藏廟宇

沽 發 乳 牛 標 一 鳥



公乳售新廿八 四百西也臨明大 司膠島嘉五年光月等一此深即此 廠老標坡日二緒二千佈購 取個牛專發月日號年九 可玉標認君不唯并依離牛匹乳別之乃功製標專本

白 告 酒 蜜 標 劍



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚純乃係專製以便在實得力一帶銷售  
劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱贊因  
此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄者  
來其氣味并無少變非  
如他家之厚薄不齊  
由歐洲寄來之時無不  
細心查驗其質料然後  
耐寄且酒價亦屬廉宜  
因本行專意沽與各  
仕商為頂上蜜酒而價  
復克己凡諸 仕商一  
嘗本行劍標蜜酒即斷  
不飲再寄他家之蜜  
酒也謂予不信請客試  
之便知此言之不謬也  
每箱裝小樽八羅申者

價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈  
大清光緒廿八年六月初十日  
天英一千九百零二年七月十四號

葛娘有藥公司謹啟

打 洋 打 士 里 加 麥

白 告



啟者本行承英國馳  
名威實基酒廠着  
在本坡獨行代售此酒  
凡坡中諸仕商欲購此  
酒者可向署沽酒店探  
買否則玉臨本行購取  
便得此佈  
大清光  
緒廿七年九月初六日  
大英一千九百零  
年十月十七號 亥  
麥加里士打洋行謹啟

白 告 茶 沽

啟者廈門建興號歷年親到武夷名山採辦  
種茶裝配南洋消售久已馳名遠近前配與  
新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商翁光顧消流  
甚廣今因建隆興收盤故特轉購於本公司  
發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用  
特刊諸報端俾諸商翁早知賜顧焉  
大清光緒廿八年二月初一日  
大英一千九百零二年三月十號  
玻璃後和祥有限公司謹啟

辦藝軒黃潤亭鑲牙 ○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙  
色色俱精凡屬牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之陳滿祥先生在館  
總司其事凡諸牙患均能安理素荷 諸君獎譽遐邇馳名有欲 賜教者請移玉至  
漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也  
大清光緒廿八年二月初二日  
大英一千九百零二年三月十一號  
辦藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟



吉 曆 出 稅  
啟者本號有厝三間坐落山仔頂巷橫街門牌第五號第六號第八號出租如有 諸君合意者請移玉到本號面商是荷  
大清光緒二十八年五月十五日  
大英一千九百零二年六月二十號  
老巴剎對面 興隆號謹啟

金銀 鐵樹 補功 藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞納樹皮自德國如松和之年採其滋養配提神益氣之藥而製成昔年曾呈送與英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係補劑實此酒之功治男女氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經不調或臨產腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不替實水盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保存心無偏內外新奇難症請臨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾五年七月初四日  
西一千八百九拾九年八月九號  
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

囑根代辦有利銀行告白  
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四厘仙息算 六個月限期者以三厘仙息算 三個月限期者以二厘仙息算 來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零四年四月廿六號  
囑根代辦有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白  
啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸家環各國仕商僑商稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈  
大清光緒廿七年十月初四日  
大英一千九百零一年十一月十四號  
棉蘭粉有限公司 全啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癆瘵頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞  
星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒二十二年即光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設  
計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩  
總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處  
本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
一 個月限期者每月利息三厘八仙半  
六 個月限期者每月利息四厘八仙半  
十二個月限期者每月利息五厘八仙半  
大英一千九百零一年拾二月二拾號  
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

蜜酒出售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標頭出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟



鳥案酒發售



啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭雨士斗雲字號之狗頭鳥案酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零二年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

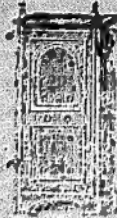
法國頂上蜂案標萬蘭池酒發售

啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
大英一千九百零二年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



善補佐饌 中之妙品 也此酒向

馳名鐵櫃發售



啓者人生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也茲者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其輪匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒二十七年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟



三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字號為憑明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒希 諸君細認特此佈告  
大英一千九百零二年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



總督署海關各稅關出納後運至第一座吊橋下海中見派輪船白米傾出水中余到得白米四十斤值銀二元及空銀五值將洪等送案府以出通案判限七月初一日領訊

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 為招人投標事照得本國承現欲招人入票承完廿公玉冠海峽餉碼係以五年為期由一千九百零二年陽多末月一號起計為此示仰商民人等一體知悉如有欲承充該碼者可於西一千九百零二年陽多末月十五號即華七月十二日以前入票投交本署以憑選擇其海峽分作三段其地共大十九希葛兩律者兩佛而所入之票須分為三張然當選投該碼因為該處分爲三段之故也茲將地段列左

**示** 第一段由哥羅佛實得力起至沙峇律止共大六希葛二律三十三佛  
第二段由沙峇律起至禁留律止共大九希葛二律三十一佛  
第三段由沙峇律起至禁留律止共大九希葛二律三十一佛  
此地經籍有書圖及其承充律例均存在地稅司署有欲承充者可往該署查閱便得於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示  
大英一千九百零二年八月二號 大清光緒廿八年六月二十九日

**製造保險人壽公司告白** ○啟者本公司係由一千八百八十七年為月創始當時董事人乃需謀于打合眾領袖之人麥瑞奴君迨至一千八百九十一年麥君不幸作古眾人由行公舉多拿銀行董事人榮兒打威君繼之而承君辦理各事甚為得法遂獲財源充溢生環日興故本公司之根基十分堅固本公司乃為于拿打國家管理各保險衙門稽察而稽察之法甚屬嚴密毫無私忌是以本公司之根基固殊不待言凡貨得力三州府諸君有向本公司購買保險者若防不幸作古之時由可保之家將其去世之日詳細前來報明者則本公司在新嘉坡之總代理人無不即時清還其買保之項不必再向于拿打總公司請命乃行也 諸君如欲知其買保之法與利權之處求為惠臨本公司詢問便得此佈  
大英一千九百零二年八月二號 新嘉坡總代理人牙直里洋行 代理人劉意士禮士加 新嘉坡東方檢察人納施華乙全啟

**承頂聲明** ○啟者就德汝即亞老目實得力門牌九十二號振昌號酒米生理原係王德臣王連美自壬辰年合夥開創同無異議今因王連美意欲回國在即願將自己名下股份項與王連發承受請到公親黃倫官張水拋二位老駕臨店底將物家器乘公核算王連美應得之項與王連發親面前交清兩訖此後不得異言倘日後振昌王連發生理盈虧與退股人王連美無涉如王連美前有與諸寶號往來揭借對等項惟向經手是問亦與承頂人王連發無干先此聲明以免後論特此佈 聞  
大清光緒廿八年六月廿八日 大英一千九百零二年八月一號 承頂人王連發王連發全啟

**生理聲明** ○啟者葉桂全與李勝裂等自戊戌成年在梧槽德補房對面港堤廿公武路第五十七號門牌合創連順順名號發兌與人造船公業不意李勝裂等辛丑年十一月十一日得病身亡現已將其股份截止至本年二月間由李勝裂之宗人李亞埃李廷玉清到於親陳亞財紀月步張福五三位到房核算明白勝裂除去逐年應得薪水及母利外使用公項二百八十餘元又李勝裂亡收時治喪及建墳等事亦費去八十元左右計共使用公項三百六十餘元諸公親等見李勝裂支主如此之多亦無異議惟勸性全再行備銀二十五元寄回華海交與李勝裂之妻子為衣食之資葉桂全自念與李勝裂共事數年義難因却因公親調處以銀二十五元在公人面前交訖以憑代寄聲明此後該項概與葉桂全掌理旋將號發兌收盤改號桂安號生理已後桂安號生理盈虧均與李勝裂無涉而李勝裂生前有與人往來之項亦與桂安號無涉全無干特此聲明免滋後論  
大清光緒二十八年六月廿七日 桂安號謹啟

**失印聲明** ○啟者戲館街第十五號門牌裕泰號山水及生菓生理茲因本早失夫發甘圖章一顆未知下落茲特登報聲明此後本店所用發甘圖章重新刊刻倘有人拾得所失之圖章作爲贗物諸事均不得爲憑特此佈告  
大英一千九百零二年七月廿一號 大清光緒廿八年六月廿七日 裕泰號謹啟

**誠信堪欽** ○啟者僕前因附搭金生輪船由港抵叻一時忘記竟將衣箱一具遺下船中箱中所貯掛砂紙等物均屬重要之件未免焦急逾相揣揣船上人雖客多必已不知去向矣不意近聞報章得悉該箱已為該輪官辦唐君宏劉君岳茂兩位代為收貯且復據實登報招人領回以此古道照人殊覺萬金可託加以素非相識尤屬難能僕故立將箱中各物列單聲明并求廣城杏春堂東翁戴君鳴泉代為保認迄今已將原物領回深感劉兩君誠信相孚自覺無從報德用敢據情登報俾航海往來者知所趨向焉此即區區本意云爾  
大清光緒廿八年六月十二日 陳祖光春初甫謹啟



[illegible]

各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉也本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲舉凡有輪船者約自有定期務祈公事行期如週實號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈公事將期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此佈聞 本館謹啟

從勝越	仲安	輪船	初一日	下午一點	振芳安
廣大甲	新實密	輪船	初一日	下午一點	慶發號
寧宜	又	又	又	又	又
旗坡	建陽	輪船	初一日	下午二點	瑞昌號
廣大甲	又	又	又	又	又
納蘭	吉蘭丹	輪船	初一日	下午三點	明嗎也洋行
呂宋	又	又	又	又	又
廣大甲	檳榔	輪船	初一日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又	又	又	又	又
不離搭	大白蠟	輪船	初一日	下午四點	莫實得洋行
泗水	興生	輪船	初一日	下午四點	又
三寶龍	又	又	又	又	又
芙蓉	保安	輪船	初一日	下午四點	豐源號
吉蘭	大白蠟	輪船	初一日	下午四點	又
檳榔	豐遠第一	輪船	初一日	下午四點	豐源號
仲光	又	又	又	又	又
加勝巴	勝施雨	輪船	初二日	上午九點	法國公司
網略	龜叻	輪船	初二日	下午三點	明嗎也洋行
廣大甲	廣大甲	輪船	初三日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又	又	又	又	又
不離搭	大白蠟	輪船	初三日	下午四點	豐源號
芙蓉	萬保源	輪船	初三日	下午四點	豐源號
吉蘭	又	又	又	又	又
吉里汶	義緯義	輪船	逐日	往來	薛源
龜閣	又	又	又	又	又

[illegible]

亞殺德公司輪船行期告白 ○啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新我勝 六坤 萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列

船名	開行日期	船名	開行日期
西務來月三十號	拜三即華六月廿六日中午十二點鐘	鳥兀月二十號	禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘
皆添末月十號	禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘	屋多末月一號	禮拜二即華八月三十日中午十二點鐘
屋多末月廿二號	拜三即華九月廿一日中午十二點鐘	惹民末月十二號	拜三即華十月十三日中午十二點鐘
又輪船名乍加勝	常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新我勝 六坤 萬倫 鑾本 網略等處茲將由叻開行日期開列	鳥兀月三十號	禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘
皆添末月二十號	拜六即華八月十九日中午十二點鐘	屋多末月十一號	拜六即華九月初七日中午十二點鐘
惹民末月一號	禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘		

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本公司面商可也  
大英一千九百零二年裕來月廿八號 大清光緒廿八年六月廿四日 亞殺德公司謹白

啟者縣門口第二十三號門牌福興號向業自  
造家用時款衣裳及正庄橫城烏布祖家各色  
呢羽疋頭生理兼收漳泉金廈保家書信所製  
衣裳精工縫就加以不惜資本故能耐久不變  
四邊馳名所常銀信亦能隨到隨交來往靈捷  
依期不誤此皆素為坊中諸商翕所深信非  
自為標榜之言也計自開創以來已歷七十餘  
年矣今因將店遷往同街右牌第二十八號門  
牌仍標福興號恐有誤認店交易以及來往函  
啟者茲本館定於西歷一千九百零二年八月七號禮拜四即華七  
月初四日下午二點半鐘在本館內拍賣輪船一艘名本智亞那現下  
泊在然申碼頭外該船堪載九十七墩長一百二十五英尺二寸闊二  
十英尺四寸此船重俄則船頭食水七英尺船尾七英尺半每點鐘能  
走八海里每廿四鐘點用煤三墩該船可以貯煤十五墩船艙買保至  
西一千九百零三年時只月三號為止今將船中機器以及船身招人  
投買有欲知其詳細者可到福蘭公司或本吧越館查詢均可此佈  
大英一千九百零二年七月十二號  
大清光緒廿八年六月初八日  
大英一千九百零二年七月十二號



號哨響差執控閩人吳其奎何里披稱廿八日午後在粵海廟前撞見吳何二人用西國牌九王葉排於街邊誘人入博戲騙去云府尊訊畢判罰吳何銀各十元○水利捕房第五百二十八號一畫巡海差控告第一千五百一十八號三板母子閩人洪水交楊江疑稱本早五點

# Milkmaid

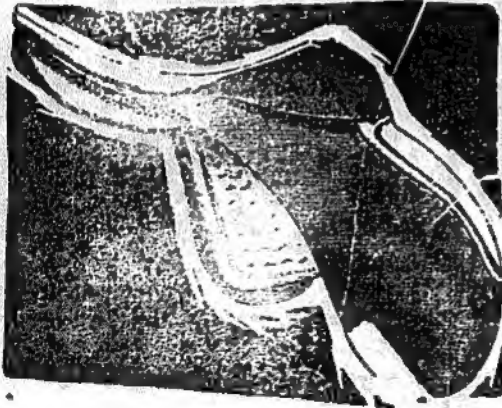


買無戲言祈買牛乳者請  
認明人號紅字切勿有誤  
特此通聞

啓者此正紅字人號牛乳  
第一上好天下馳名及此  
乳膏真買原庄未有抽出

其油其膏  
食此乳  
牛之補  
有之益  
是也

售出靴皮履皮洋藝同全及鞍馬造創司公趙



可擔保耐久非假庄欺人如各  
爲認明送打里路邊第五號門牌  
大清光緒廿九年七月十七日  
趙公司謹啓

凡本尼所造鞍轡鞋靴等件莫不稱其堅固精良又蒙現任印  
度督憲加孫君賜顧凡所用馬鞍等物無不向本店採購而本  
店刻在本坡之打里路邊第五號門牌增設  
一店凡本坡諸君有欲購者請向  
有欲購者請向本坡諸君有欲購者請向  
各款式無不備有且價目相宜  
有欲購者請向本坡諸君有欲購者請向  
其便本店所造之馬鞍各款  
皆係用上好皮料所造而  
各皮料皆係英國上  
以皮料所造而  
不齊全而所造之皮鞍  
甚堅凡欲購者請向  
定造之皮鞍者請向  
店量度便知各物皆  
而且本店所造各物皆

合夥聲明 ○啟者本坡大馬路長泰街口門牌二百零八號富昌洋貨生理係劉奎聯自創之業今因另圖別業即將全盤生理頂  
與劉開辦自已承受定于本月念二日交易清楚倘劉奎聯向日有與諸寶號來往數目揭借滙兌保認等項請同親手理明概與承頂人劉開  
趙無涉而日後店中生理盈虧亦與劉奎聯無干特此聲明免滋後論  
大清光緒廿八年六月二十二日 承頂人劉開趙謹啓

承頂聲明 ○啟者新嘉坡再那實得力第二十五號門牌豐盛公司販夥陳忠已於光緒廿八年正月三十日  
股份抽出其意忠所應得退股母利銀項亦已如數交收清訖嗣後豐盛號生理盈虧與陳忠無涉至陳忠忠或有與人交易往來賬項無論  
前後多少倘向和手是問不干豐盛號之事此佈  
大清光緒廿八年六月二十二日 豐盛號陳水順佈

戴德銘啓 ○啟者小坡新興街第 百三十一號門牌豐盛公司販夥生理溯自創始至今日向來安分營生不意月之十二日  
忽被以私烟抽莊意圖陷害迨至巡丁到門搜獲顯然因之對簿公堂自以爲蒙冤莫白幸嗣幸振和美酒大公司之總理人邱君漢陽  
明察秋毫深知敝店爲人架害故於二十日府署提訊之際不復控告請將該案注消敝店蒙此厚恩固知感戴尤可尊者使彼意在害人之輩  
計無施而此後凡有抽莊圖害之端亦復避該公司之洞鑒矣用特刊諸報中以誌欽佩此佈  
大清光緒二十八年六月廿二日 大英一千九百零一年七月二十六號 豐泰號陳水順佈

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啟者茲本公司定於西曆八月一號即華六月廿八日禮拜五起至是月九號即華七月初六  
日禮拜六止將本公司所存貨物一律平沽計有鍍銀盤碗等類甚多并有各式花瓶玻璃器皿 綵具 腳踏車 各式燈 紗衫 西帽  
靴鞋 襪 織花布 白布 地氈 時鐘 時表 鏡 其餘各款新奇器物甚多不能備錄倘 諸君有欲購者請即如期 玉臨面商  
幸盼特此佈 聞  
大清光緒二十八年六月廿四日 大英一千九百零二年七月廿八號 葛士兄弟有限公司謹啓



售 發 經 總



新嘉坡嘉德公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
前係膠木東原庄諸君光顧認明印標

*Bisquit Dubouché & Co.*  
 BD & Co. COGNAC COGNAC

名已久乃能  
存數十年之  
出而沽賣蘇  
其熱氣概已  
清所以諸君  
不飲者均深  
國各在歐洲  
其氣以清香  
助於他酒故  
是以此酒特  
此酒味美無  
自凡沽飲者  
才盛稱其美  
此酒與本天  
氣甚合宜諸  
新記紅前庄  
以上所列各  
乙拿模只公  
等西寺為憑  
免食魚珠之  
膠葉慎公司

膠老恒

一千九百零一年二月拾二號

聯華公司

膠老機公司謹啓

乙宗公司謹啟

特准本公司所管辦正金花標票為儲池酒久已馳名叻地諸商

者本公司所製之實有無子標為儲池酒馳名已久乃無敵

來電云英皇御領山脈案云英皇座愈甚連現在可由船首步行至船尾不用人扶云而是日午時該遊船已駛往威毛地方而去矣同日來電云倫敦下議院議事准英廷以二十五萬金磅補助英屬西印度種植之家囑囑諸大臣當在議院請給此款之時曾言此事乃我國家所應為因本國家久未允許各種植之家請照各國減徵糖稅之故也又在議院請備軍費用時兵部大臣勿勞得力云德蘭近來所製火槍比之我國之槍更準且捷云

中西訂稅有破電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云倫敦太晤士報派駐上海探訪人致電回云中國議訂徵收稅章之事現在已與八國議定矣

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云英京華盛頓傳說云美廷不准中國以金磅償還各國賠款此事美廷已請各國同在荷京與兵會中評議云美廷此舉實得保中之實以視他國徒有虛名者豈非天壤哉

輪船損耗 ○念六日瑞典與英與源兩輪船在甲里海面互碰瑞輪船登即沉沒一節已紀前日報中茲悉德國郵船哥式亞八于念七日到叻據其船中入號稱該輪道經淡坡海面時瞥見滿海皆屍子細數之約得三十五具中有一具係屬西人且諸屍多係赤身露體又有兩屍在該輪之傍流過係屬婦人并有五屍互相扭結當時船中人等見之無不大為驚異必有解步失事始有屍首漂流云云以意度之想所見者即瑞興源船中溺斃之人也慘哉

賑助返明 ○泉憲各廉訪日前曾往檳城公幹致十日昨已由德蘭郵船返叻午後經在署中聽訟矣

免其革逐 ○西六月十六號即華五月十一日本坡國家議將林加 葉祥與革逐出境一節茲於閏月廿六號即華五月廿三日由國家定議作為罷論

共悲逝水 ○本坡國家冊報前一禮拜內坡中居民身故者共有二百十三人其中華男一百四十二名華婦二十三口共計一百六十五名 西人男三名 葡男三名女三口共計六名 穆拉油男十二名女十三口共計二十五名 印度男九名女三口共計十二名 種人男一名 未詳種人男一名 統計各籍人因患霍亂時症在禁所身故者男子十名不在禁所婦女一名共計十一名 因患感

症身故之男子四十名婦女十口共計五十名 各籍身故之人未詳月數之男後四名 三月以下男後十一名女後七口共計十八名 由一閱月至一歲之男後十名女後六口共計十六名 由一歲至五歲之男後二名女後二口共計四名 由五歲至十歲之男後一名女後三名共計四名 由十歲至二十歲之男子十名女子五口共計十五名 由二十歲至廿五歲男子十二名婦女一口共計十三名 廿五歲至三十五歲男子四十一名婦女二口共計四十三名 三十五歲至四十五歲男子四十一名婦女五口共計四十六名 四十五歲至五十五歲男子二十二名婦女二口共計二十四名 五十五歲至七十五歲男子十五名婦女五口共計二十名 七十五歲以上者男二名婦女

三口共七名 統計各籍共男一百七十七名女四十二口 共計二百一十九名

聽之藐藐 ○本坡邇來花風與天花之症仍有流行最宜防者機氣蒸熱為恐釀成疫癘以故工部局巡查潔淨諸差每晨挨戶查察少有不潔便即叩門公堂科以罰鍰非苛也蓋為欲衛民生而設也詎知工部局在路傍與道中所設之鐵籠整頓毫無相距數十步之處

木群香味使人鼻觀所最難堪者間有圈廁近地之白鐵片已耗毀爛以致盛裝之桶如陳鼎俎令人一望而知其前者不持掩掩且須閉目疾馳以免惡心忤鼻更有設廁之地與工部局道傍自來水管相距匪遙桶中穢水傍流尤恐易於混合凡茲散弊本館已再三言之無如言之諄諄聽之藐藐易時既久故態依然豈巡差潔淨諸差竟未嘗一為巡及耶豈工部局自總辦至局員以及清潔諸生亦均無所見聞耶抑以多設在華人萃聚之區華人于潔淨一事不甚講求可以無須過問耶嗟嗟該局為我坡中居民而設則凡有碍于居民之事自應力為整頓以防疾病而衛生向該局勿忽吾言則坡中人各蒙其庇矣

遺道清法 ○遺道清法之法各國皆有但向皆以機車灑水藉阻塵為當年本報曾載某國倡議要用海之鹹水謂能驅散氣並可以結泥為塊久而久之地面堅難遇入風塵不能起既得窺明凡淨之益且無撲面之垢清道之中仍寓衛生之法云云然而雖有此言後亦未聞有果而效之則其法之善與否仍不敢必也但西人好潔又最講衛生術泥垢飛揚知必為所厭況今格致昌明吾已知必有善法以處此者茲果聞近日美國人發得以煤油噴灑道路則可壓塵若為日既久則細泥結相粘結經日亦曝氣凝如堅石已試而驗今孟買之工部局亦議定照行其法云按此與前說相較則煤油必勝於鹹水以孟買致之可見矣想因煤油資本結賦詢和土聚一經日炙其性能凝結水則不過性界重墜久用之亦只易感蒸氣而生潮濕則可以淨塵而究碍於行路故經人用仍無效法也本坡工部局何不亦步孟買之後塵此亦衛生之一道也

招充餉碼 ○本坡國家近欲招人承充廿公玉覽之海境餉碼已由輔政司不登本報覽之便也其詳矣

用人述聞 ○廣務報云接京友來函探得外務部內侍消息榮仲華中堂面奏 皇太后有問復翁中堂同領官職仍請內用之議又

皇太后有問復翁中堂同領官職仍請內用之議又

皇太后有問復翁中堂同領官職仍請內用之議又

皇太后有問復翁中堂同領官職仍請內用之議又